



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## РЕШЕНИЕ

- Проект на решение  
 Решение за публикуване

Номер: БТГ-РД-07-85А от 30/09/2015 дд/мм/гггг

- А) за откриване на процедура  
 Б) за промяна  
 В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

### Обектът на обществената поръчка е по:

- чл. 3, ал. 1 от ЗОП  
 чл. 3, ал. 2 от ЗОП  
 Съгласен съм АОП да изпрати данните, необходими за публикуване на Обявление за допълнителна информация, информация за незавършена процедура или CORRIGENDUM, до Официален вестник на ЕС в съответствие с Общите условия за използване на услугата Електронен подател

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

### Деловодна информация

Партида на възложителя: 01351  
Поделение: "Булгартрансгаз" ЕАД  
Изходящ номер: БТГ-РД-07-85А от дата 30/09/2015  
Коментар на възложителя:

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)  
 по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

### I.1) Наименование и адрес

Официално наименование  
Булгартрансгаз ЕАД

Адрес  
бул. Панчо Владигеров №66

Град София	Пощенски код 1336	Държава България
---------------	----------------------	---------------------

За контакти отдел Придобиване на активи	Телефон 003592 9396215
--------------------------------------------	---------------------------

Лице за контакт  
Юлиана Динева

Електронна поща yuiliana.dineva@bulgartransgaz.bg	Факс 003592 9250063
------------------------------------------------------	------------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:  
[www.bulgartransgaz.bg](http://www.bulgartransgaz.bg)

Адрес на профила на купувача:

<http://www.bulgartransgaz.bg/bg/tenders/proceduri-za-vazlagane-na-obshtestveni-porachki-1.html>

**I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:**

(попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

- |                                                                                                                      |                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения | <input type="checkbox"/> Обществени услуги                                           |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба                                                                   | <input type="checkbox"/> Отбрана                                                     |
| <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган                                                                 | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност                                   |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба                                                        | <input type="checkbox"/> Околна среда                                                |
| <input type="checkbox"/> Публичноправна организация                                                                  | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност                            |
| <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация                                  | <input type="checkbox"/> Здравеопазване                                              |
| <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____                                                               | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура |
|                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> Социална закрила                                            |
|                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия                                    |
|                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> Образование                                                 |
|                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____                               |

**I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:**

(попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)

- |                                                                                                             |                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги                                                  |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия                                                               | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги                                               |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт                              | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива                    | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности                                             |
| <input type="checkbox"/> Вода                                                                               | <input type="checkbox"/> Летищни дейности                                                 |

**В) ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

**II: ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

**II.1) Обект на поръчката**

- Строителство  
 Доставки  
 Услуги

**II.2) Наименование на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление)**

Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на видеостени

**II.3) Кратко описание на поръчката (както е посочено в оригиналното обявление)**

Поръчката включва доставка, монтаж, инсталация, настройка, въвеждане в експлоатация на 3 /три/ видеостени и обучение на служители, посочени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за работа с видеостените.

**II.4) Общ терминологичен речник (CPV) (както е посочено в оригиналното обявление)**

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	32323000	

**II.5) Вид на процедурата (както е посочено в оригиналното обявление)**

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП

- |                               |                                                             |                          |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Открита процедура             | <input type="checkbox"/> Ускорена на договаряне с обявление | <input type="checkbox"/> |
| Ограничена процедура          | <input type="checkbox"/> Договаряне без обявление           | <input type="checkbox"/> |
| Ускорена ограничена процедура | <input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит         | <input type="checkbox"/> |

Състезателен диалог	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>	
Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП		
Открита процедура	<input checked="" type="checkbox"/> Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>

**III: АДМИНИСТРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ****Процедурата е открита с решение**

Номер: БТГ-РД-07-85 от 30/07/2015 дд/мм/гггг

**III.2) Референтен номер на досието, издаден от възлагащия орган/възложителя (както е посочено в оригиналното обявление, ако е приложимо)**

150-104

**III.3) Справка за обявления, подадени по електронен път (ако е известна)** SIMAP Упълномощен потребител на РОП / чрез услугата "Електронен подател"

Година и номер на документа в РОП: 2015-679952

**III.4) Документ, за който се отнася тази публикация (в приложимите случаи)**

III.4.1) Номер на обявлението в ОБ: \_\_\_\_\_/S- от \_\_\_\_\_

III.4.2) Уникален номер на поръчката в Регистъра на обществените поръчки: 01351-2015-0085(nnnnn-uuuu-xxxx)

III.4.3) Вид на документа в Регистъра на обществените поръчки: решение и обявление за поръчка

III.4.4) Номер на документа (ID на документа) в Регистъра на обществените поръчки: 679952

(Ако в поле III.4.3 е избрано "решение и обявление" се посочва номерът на обявлението в РОП)

**III.5) Дата на изпращане на оригиналното обявление/решение**

Дата: 30/07/2015 дд/мм/гггг

**IV: ПРЕКРАТЯВАМ** процедура за възлагане на обществена поръчка обособена позиция/позиции от процедура за възлагане на обществена поръчка**IV.1) Правно основание**Чл. 39, ал. 1, т. \_\_\_ от ЗОП Чл. 39, ал. 2, т. \_\_\_, буква \_\_\_ от ЗОП 

точка: 2

буква:  а  б  в**IV.2) Мотиви за прекратяване на процедурата/самостоятелно обособената позиция**

Всички подадени оферти в процедурата не отговарят на предварително обявените условия на възложителя, предвид следното: 1. В представения в плик № 1 на участника „Комикон“ ООД, списък на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, са посочени 5 /пет/ изпълнени доставки, както следва: Първата изпълнена доставка от списъка е с получател Космо Мобайл България ЕАД, като за доставката са приложени копие на страници от договор и поръчка, както и протокол за приемане на обект и пускане в експлоатация на английски език. След разглеждане на изброените документи, независимо от липсата на превод на български език за част от тях, е констатирано, че изпълнението на доставката е приключило през 2010г., а в периода до 2015г. са

изпълнявани дейности по поддръжка. Петата изпълнена доставка, посочена в списъка е с получател Газпром Експорт ООО Балкански диспечерски център-гр.София. Към списъка са приложени референция от ръководителя на представителството на Газпром Експорт ООО в Р.България и копие на страници от договор и копие от приемо-предавателен протокол от 01.07.2010г., от което е видно, че дейностите по доставка са били изпълнени към тази дата. В тази връзка конкретните две доставки не са изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата на участника и съответно не могат да послужат за доказване на технически възможности на участника. По отношение на втора, трета и четвърта изпълнени доставки, посочени в списъка, същите са с получатели както следва: TurkmenGaz, Ашхабат, Тюркменистан и Ейевис ЕООД; Пътна полиция, Ашхабат, Тюркменистан и Ейевис ЕООД; и МВД, Ашхабат, Тюркменистан и Ейевис ЕООД. За доставките е приложена към списъка една обща референция на английски език, за която липсва превод на български език, като независимо от това е констатирано, че издател на същата е Ейевис ЕООД. Приложен е и документ от Ейевис ЕООД, издаден от управителя на фирмата Олег Стодолник-Де Еспино, в който се съдържа информация за съвместно изпълнение на проекти за видеостени от Комикон ООД и Ейевис ЕООД. Констатирано е, че представената референция не е издадена от получателите по доставките, а от партньор по изпълнение на проектите за видеостени, а именно - Ейевис ЕООД. Предвид горното, участникът не е представил за тези доставки доказателство за тяхното извършване под формата на удостоверение, издадено от получателя или от компетентен орган или чрез посочване на публичен регистър с публикувана информация за доставките, съгласно изискванията на чл.51 ал.4 във връзка с ал.1 т.1 от ЗОП. Във връзка с така изложените обстоятелства, на участника е предоставена възможност да замени представените документи или да представи нови, с които смята, че ще удовлетвори поставените от възложителя изисквания. Участникът е представил допълнителни документи в законово определения срок, в които фигурира и документ на английски език, придружен с превод на български език, отнасящ се до потвърждаване на изпълнението на доставките, описани под №3 и №4 в представеният в плик №1 към офертата Списък на доставките, (доставките, за които като получатели са описани Пътна полиция, Ашхабат, Тюркменистан и Ейевис ЕООД и съответно МВД, Ашхабат, Тюркменистан и Ейевис ЕООД). Документът е издаден от лице, което декларира, че е получател на конкретните две доставки. Същевременно, конкретното лице, издател на документа, не фигурира в Списъка на доставките, представен в плик №1 към офертата, като получател на доставките. От друга страна, участникът, с допълнителните документи по чл.68, ал.9 от ЗОП, не е представил нов Списък на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, в който списък да фигурира като получател на доставките лицето, явяващо се издател на новопредставения документ. Мотивите продължават в т. VI "Друга информация". (Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят прекратяването на съответната процедура)

**IV.3) Описание на самостоятелно обособените позиции (когато е приложимо), за които се прекратява процедурата**

<b>IV.4) Най-ниска оферирана цена</b>	
(посочва се, когато процедурата е прекратена поради надвишаване на финансовия ресурс на възложителя)	
<b>IV.5) Поръчката може да бъде предмет на повторно публикуване</b>	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>

**V: ОБЖАЛВАНЕ**

<b>V.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование Комисията за защита на конкуренцията		
Адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава България
	Телефон 02 9356113	
Електронна поща срсаadmin@срс.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): www.срс.bg		
<b>V.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП</b>		

**VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)**

<p>Продължение от т. IV.2: Съгласно изискванията на възложителя от документацията на поръчката, поставени на основание чл. 51, ал. 1, т. 1 от ЗОП, е необходимо участникът да представи информация за изпълнението на определени доставки за определен времеви период, чрез предвидените в ЗОП конкретни документи, а именно: списък на доставките, с приложени към същия доказателства за изпълнение на доставките, съгласно чл. 51, ал. 4 от ЗОП. В тази връзка, законът изисква данните относно описана в списъка доставка (включително данните за получателя на същата) да бъдат потвърдени с конкретно предвидени в ЗОП доказателства (едно от които се явява удостоверение от получателя за изпълнението на доставката), които да потвърждават информацията от списъка, включително тази, отнасяща се до посочения в същия получател. В случая, в офертата на участника е наличен единствено представения в плик 1 списък, в който информацията относно получателя на доставки № 3 и № 4 не се подкрепя от представения на основание чл.68, ал.9 от ЗОП документ, описан по-горе. В тази връзка, не е налице изискуемата съгласно ЗОП съвкупност от обстоятелства, която да дава информация за изпълнението на определени доставки, а именно – списък на доставките с посочен в същия получател, който да кореспондира с издателя на съответното удостоверение за изпълнение на същите. Предвид така изложеното, с представените документи в плик №1 и допълнително представените такива на основание чл.68, ал.9 от ЗОП, участникът не доказва по</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

предвидения в закона начин изпълнението на доставки, еднакви или сходни с предмета на поръчката. На база описаното по-горе, участникът не отговаря на предварително обявените условия на възложителя, съгласно т.2.3. от раздел III.2) от Обявлението на обществената поръчка и т.12 от Указанията за подготовка на оферта, част от документацията за участие в процедурата, във връзка с което участникът се отстранява от процедурата на основание чл.69, ал.1, т.1 от ЗОП, тъй като в офертата му липсва изискуема информация по чл.56 от ЗОП.

Поради големия обем на мотивите за отстраняване на участниците същите продължават и са изложени в допълнителен документ, който е неразделна част от настоящото решение и са достъпни на следния адрес: <http://www.bulgartransgaz.bg/bg/tenders/proceduri-za-vazlagane-na-obshtestveni-porachki-1.html?fy=2015-2>, както и публикувани в профила на купувача и изпратени на участниците заедно с настоящото решение.

<http://www.bulgartransgaz.bg/bg/tenders/proceduri-za-vazlagane-na-obshtestveni-porachki-1.html?fy=2015-2>

#### **VII: ДАТА на изпращане на настоящото решение**

Дата: 30/09/2015 дд/мм/гггг

#### **Възложител:**

##### **Трите имена:**

/подпис и печат/

Георги Кирилов Гегов

##### **Длъжност:**

Изпълнителен директор